



Dokument zasedanja

A9-0076/2023

24.3.2023

*****II**

PRIPOROČILO ZA DRUGO OBRAVNAVO

o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2018/1806 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve (Kosovo*)
(05103/1/2023 – C9-0047/2023 – 2016/0139(COD))

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

Poročevalec: Thijs Reuten

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
- *** Postopek odobritve
- ***I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- ***II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- ***III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

Predlogi sprememb k osnutku akta

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v dveh stolpcih

Izbrisano besedilo je označeno s ***kreplem poševnim tiskom*** v levem stolpcu, zamenjano besedilo s ***kreplem poševnim tiskom*** v obeh stolpcih, novo besedilo pa s ***kreplem poševnim tiskom*** v desnem stolpcu.

Prva in druga vrstica glave vsakega predloga spremembe navajata zadevni del besedila v obravnavanem osnutku akta. Če predlog spremembe zadeva obstoječi akt, ki se ga želi spremeniti z osnutkom akta, glava poleg tega vsebuje še tretjo in četrto vrstico, ki navajata obstoječi akt oziroma zadevno določbo tega akta.

Spremembe, ki jih predlaga Parlament, v obliki konsolidiranega besedila

Novo besedilo je označeno s ***kreplem poševnim tiskom***. Izbrisano besedilo je označeno s simbolom **■** ali prečrtano. Zamenjano besedilo je izbrisano ali prečrtano, besedilo, ki ga nadomešča, pa je označeno s ***kreplem poševnim tiskom***.

Izjema so spremembe izključno tehnične narave, ki so jih vnesle službe z namenom priprave končnega besedila in niso označene.

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5
KRATKA OBRAZLOŽITEV	6
POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU	7
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU	8

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

**o stališču Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2018/1806 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve (Kosovo*)
(05103/1/2023 – C9-0047/2023 – 2016/0139(COD))**

(Redni zakonodajni postopek: druga obravnava)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju stališča Sveta v prvi obravnavi (05103/1/2023 – C9-0047/2023),
 - ob upoštevanju svojega stališča v prvi obravnavi¹ o predlogu Komisije Parlamentu in Svetu (COM(2016)0277),
 - ob upoštevanju člena 294(7) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju začasnega dogovora, ki ga je odobril pristojni odbor v skladu s členom 74(4) Poslovnika,
 - ob upoštevanju člena 67 Poslovnika,
 - ob upoštevanju priporočila za drugo obravnavo Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (A9-0076/2023),
1. odobri stališče Sveta v prvi obravnavi;
 2. ugotavlja, da je akt sprejet v skladu s stališčem Sveta;
 3. naroči svoji predsednici, naj skupaj s predsednikom Sveta podpiše akt na podlagi člena 297(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije;
 4. naroči svojemu generalnemu sekretarju, naj, potem ko je bilo preverjeno, da so bili vsi postopki pravilno zaključeni, podpiše akt in ga v soglasju z generalnim sekretarjem Sveta da objaviti v Uradnem listu Evropske unije;
 5. naroči svoji predsednici, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter nacionalnim parlamentom.

¹ Sprejeta besedila, P8_TA(2019)0319.

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Komisija je 4. maja 2016 predstavila predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 539/2001 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve (Kosovo*). Odbor LIBE je 5. septembra 2016 sprejel osnutek poročila, 9. septembra 2016 pa je Evropski parlament sprejel stališče v prvi obravnavi in prevzel predlog Komisije. Glasovanje o sklepu o začetku medinstitucionalnih pogajanj je potekalo 13. septembra 2018, 28. marca 2019 pa je Parlament ponovno potrdil svoje stališče.

Svet je stališče sprejel 30. novembra 2022 in tako omogočil začetek medinstitucionalnih pogajanj, da bi čim prej dosegli dogovor v drugi obravnavi. V teku pogajanj sta se sozakonodajalca dogovorila, da bo liberalizacija vizumskega režima začela veljati 1. januarja 2024, skupaj z uvedbo Evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS), ki digitalno obdeluje podatke o osebah, ki potujejo v EU. Pogajanja so se uspešno zaključila 10. decembra 2022. Odbor LIBE je 12. januarja 2023 glasoval o besedilu, dogovorjenem v medinstitucionalnih pogajanjih, in ga odobril.

Glede na to, da je stališče Sveta v prvi obravnavi, sprejeto 10. marca 2023, popolnoma skladno z dogovorom, doseženim v medinstitucionalnih pogajanjih zgodaj v drugi obravnavi, poročevalec predlaga, da ga Evropski parlament podpre brez sprememb, da bi to uredbo nemudoma sprejeli in bi začela čim prej veljati.

POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU

Naslov	Seznam tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve (Kosovo*)
Referenčni dokumenti	05103/1/2023 – C9-0047/2023 – 2016/0139(COD)
Osnutek akta v prvi obravnavi	COM(2016)0277 - C8-0177/2016
Datum razglasitve prejetja stališča Sveta v prvi obravnavi na zasedanju	16.3.2023
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	LIBE 16.3.2023
Poročevalec/-ka Datum imenovanja	Thijs Reuten 10.10.2022
Nadomeščeni poročevalci/-ke	Tanja Fajon
Datum sprejetja	23.3.2023
Izid končnega glasovanja	+: 47 –: 8 0: 4
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Pietro Bartolo, Malin Björk, Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Patricia Chagnon, Caterina Chinnici, Clare Daly, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Laura Ferrara, Maria Grapini, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Milan Uhrík, Jadwiga Wiśniewska, Elena Jončeva (Elena Yoncheva), Javier Zarzalejos
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Daniel Freund, Balázs Hidvéghi, Beata Kempa, Jan-Christoph Oetjen, Carina Ohlsson, Philippe Olivier, Anne-Sophie Pelletier, Romana Tomc, Loránt Vincze
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Gunnar Beck, Christophe Hansen, Ladislav Ilčić, Virginie Joron, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Nora Mebarek, René Repasi, Isabella Tovaglieri
Datum predložitve	24.3.2023

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V PRISTOJNEM ODBORU**

47	+
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Ladislav Ilčić, Patryk Jaki, Beata Kempa, Jadwiga Wiśniewska
NI	Laura Ferrara, Balázs Hidvéghi
PPE	Vasile Blaga, Karolin Braunsberger-Reinhold, Lena Düpont, Christophe Hansen, Andrej Kovačev (Andrej Kovatchev), Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Paulo Rangel, Sara Skytvedal, Romana Tomc, Loránt Vincze
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Anna Júlia Donáth, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Ramona Strugariu
S&D	Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Nora Mebarek, Carina Ohlsson, René Repasi, Isabel Santos, Birgit Sippel, Elena Jončeva (Elena Yoncheva)
The Left	Malin Björk, Clare Daly, Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Briemont, Daniel Freund, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Tineke Strik

8	-
ID	Gunnar Beck, Patricia Chagnon, Virginie Joron, Philippe Olivier
NI	Milan Uhrík
PPE	Javier Zarzalejos
Renew	Maite Pagazaurtundúa
S&D	Maria Grapini

4	0
ID	Isabella Tovaglieri
PPE	Nadine Morano
Renew	Lucia Ďuriš Nicholsonová
S&D	Javier Moreno Sánchez

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani